

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 36	Utgitt 27 august	1932
---------------	-------------------------	-------------

Skrivelse fra Justisdepartementet.

19 aug.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 16 januar 1925 har departementet i henhold til lov av 17 juni 1869 om politivedtekter for rikets kjøpstæder stadfestet en av Moss bystyre i møte 30 juni 1932 vedtatt beslutning om ophevelse av politivedtekters §§ 34, 35, 36, 37, 38 og 39 samt § 57, punkt 3, A, B, C, D og E, og om utelatelse av ordene «efter § 39, B» i § 57, punkt 3, idet nye torvvedtekter for Moss er stadfestet 10 august 1932.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

22 aug.

I henhold til § 1, 2 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 og § 65 i lov om brandvesenet av 15 august 1908, jfr. bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 11 desember 1924, skal departementet herved bestemme at de nevnte lover skal gjelde for Tofte, Smerlingen og Sagene i Hurum herred, Buskerud fylke innenfor følgende grenser:

Grensen begynner ved Sagenebekkens utløp i fjorden og følger derefter bekken i nordlig retning til og med ingeniørboligens eiendom. Grensen følger derefter åskanten nordøstover til skolekretsens grense ved Bringeli, som følges til fjorden.

Grensen følger derefter fjorden til utgangspunktet.

26 aug.

Kongelig resolusjon.

I medfør av §§ 11 og 4 i lov av 16 mai 1860 om sundhetskommisjoner m. v., jfr. lov nr. 15 av 6 juni 1930, og § 3 i lov av 8 mai 1900 om særegne foranstaltninger mot tuberkuløse sykdommer meddeles stadfesting på vedtak av herredstyret for Gyland herred, Vest-Agder fylke, i møter 17 juni 1929 og 7 september 1931 om almindelige helseforskrifter for herredet, epidemiforskrifter og forskrift om meldeplikt når tuberkuløs syk skifter bopel.

De stadfestede helseforskrifter m. v. lyder således:

§ 1. Helserådet skal til enhver tid være inndelt i helsekretser med hver sin tilsynsmann, valgt blandt helserådets medlemmer.

Tilsynsmennene har hver i sin krets plikt til å påse helseforskriftene gjennomført og overholdt. Tilsynsmennene

26 aug. velges i første helseråds møte etterat nyvalgt herredstyre har begynt sitt virke og fungerer til næste valg.

§ 2. Ved opførelse eller påbygning av bolig som er bestemt til varig opphold for mennesker, eller av uthus til sådan bolig skal anmeldelse herom gjøres til nærmeste medlem av helserådet.

Følgende blir å iakttas:

- a. Avstanden mellom beboelseshus og matbod på den ene side og privet, stall, fjøs, grisehus, og hus for fjækrer på den annen side, må ikke være mindre enn 10 meter.
- b. Bebyggelsen skal ordnes således, at der kan komme så meget sol til beboelsesrummene som den til rådighet stående plass gir anledning til, og intet hus må anbringes således at det borttar sollyset fra annet beboelseshus.
- c. Matjorden skal fjernes fra hustomten; denne skal være tørr og ved tilstrekkelig avgrøftning og avledning beskyttes mot overvann og mot grunnvann til sådan dybde som anlegg av tørr kjeller gjør nødvendig. På tun og gårds plass skal fordypninger utfylles, så der ikke dannes vann- eller sølepytter.
- d. Beboelseshus skal oppføres på undermur av gråsten eller betong av minst 30 cm høide over jorden. Undermuren skal være tett og hvor der ikke er kjeller skal den være forsynt med minst 2 trekkhull, hvert minst 150 cm stort og dekket med smågitret rist. Over skal der legges isolasjonsbelegg.
- e. Hvor der ikke er kjeller, må der mellom gulvet i første etasje og jordoverflaten være minst 60 cm avstand.
- f. Gulvet i nederste etasje skal være dobbelt og forsynt med tørr fyll imellem.
- g. Ethvert beboelseshus som ikke har skråtak, skal være minst 2,30 m høit fra gulv til loft. Når loftsrum innredes med skråtak og aktes benyttet til beboelsesrum skal den minste tillatte høide ved skråtakets laveste del være 1,50 m. Fra skråtakets høieste del skal der være minst 2,50 m til gulvet.
- h. I hvert beboelsesrum skal der være minst ett vindu som kan åpnes. I eldre beboelsesrum som ikke har noget vindu som kan åpnes, skal minst ett anbringes innen 1 år fra disse forskrifter er blitt stadfestet. Vindusflaten i et beboelsesrum må ikke være mindre enn 1/10 av gulvflaten.

Hvor lysforholdene er særlig gunstige kan dog en mindre lysåpning med helserådets samtykke tillates, likesom en større lysåpning kan kreves hvor lysforholdene er særlig ugunstige.

h. Brukes kokeovn i et beboelsesrum skal der anbringes innretning til å lede dampen ut i det fri. Også i eldre hus skal sådant være anbragt innen 1 år fra disse forskrifter er stadfestet.

i. Kjellere skal være tørre, rene og luftige. Hvis der jevnlig samler sig vann i en kjeller, skal helserådet ha rett til å påby sådan drenering av grunnen at kjelleren kan holdes tørr.

Kjellere skal ha vindu eller sådan åpning, som kan brukes til luftveksling. For kjellere som benyttes til beboelsesrum, handel eller verksted skal følgende bestemmelse gjelde:

Høiden fra gulv til loft skal være minst 2,50 m. Overkanten av jorden på husets utside må intet sted være mere enn $1\frac{1}{4}$ m høiere enn kjellerens gulv. Ytterflatene av veggene skal være skilt fra jorden ved en 60 cm bred luft- eller lysgrav der skal gå minst 20 cm dypere ned enn kjellergulvet og være godt drenert.

Grunnen under sådant kjellerrum skal være drenert og fylt med et minst 20 cm høit lag av pukken. Gulvet skal være dobbelt og fylt med tørr fyll. Det underste gulv skal være av vanntett stoff-asfalt, cement eller lignende. Det øverste skal være et minst $6\frac{1}{2}$ cm tykt godt sammenploiet tregulv.

Rummet skal være forsynt med ovn og friskluftventilasjon efter helserådets nærmere anordning. Det skal ha minst 1 vindu som kan åpnes. Vindusflaten skal være minst $\frac{1}{10}$ av gulvflaten. Minst $\frac{2}{3}$ av vindusflaten skal være over jordoverflaten.

j. Husdyr undtagen hund og katt må ikke huses inne i beboelsesrum eller i rum som benyttes som opbevaringssted for matvarer og der må fra dyrenes opholdssted ikke kunne skje tilsig til noget sådant rum eller til brønn, bekk eller annet sted hvorfra tas drikkevann for mennesker eller dyr eller tas vann til bruk i bedrift som omsetter eller tilbereder nærings- eller nydelsesmidler.

k. I tettere bebyggede strøk og ellers i almindelighet hvor det finnes påkrevet kan helserådet fastsette spesielle forholdsregler for eller ganske forby, at der holdes husdyr av forannevnte slags, hvis dermed følger sanitære ulemper. Helserådet bestemmer hvilke strøk der til en hver tid er å anse som tettere bebygget og ellers hvor sådant forbud er påkrevet.

§ 3. Finnes bebodd hus eller forsamlingshus å være skadelig for sundheten, på grunn av fuktighet, urenslighet, mangel på luft eller lys, eller overfylling av mennesker, kan

26 aug. helserådet forby bruken derav inntil manglene er avhjulpet. Intet skolelokale, ungdomslokale eller annet forsamlingslokale må tas i bruk før det er godkjent av helserådet.

§ 4.

- a. Til ethvert våningshus skal der innrettes et privet der må ligge minst 10 meter fjernet fra eget eller andres våningshus og matbod samt fra offentlig eller felles privat vei. Fra privetet må der ikke kunne skje tilsig hverken til noen av de nevnte steder eller til opkomme, brønn, bekk eller andre steder, hvorfra der tas drikkevann for mennesker eller husdyr eller vann til annet husbruk, og heller ikke til vann, som brukes i bedrift, som omsetter eller tilbereder nærings- eller nydelsesmidler.
- b. Ved bygninger og steder hvor der jevnlig samles mange mennesker f. eks. ved faste utstillingsplasser, kommunelokaler, kirker, bedehus, hoteller, skoler, verksteder, ungdomslokaer eller andre forsamlingslokaler, skal der være priveter og urinsteder særskilt for hvert kjønn og av sådan størrelse og innredning som helserådet for hvert sted bestemmer.
- c. Privetbinger skal være innklædd og påfylles strømidler så ofte og i sådan mengde at ekskrementene holdes tildekket. Bingene skal tømmes minst 2 ganger årlig og ellers når helserådet av sanitære grunner krever det.

Med helserådets samtykke kan privet innrettes i egen bygning eller annen uthusbygning i kortere avstand enn 10 meter fra våningshus, matbod og vei eller inne i våningshus, hvis der innrettes frostfritt vannklosett eller klosettinnretning med flyttbare beholdere. Følgende skal da iakttas:

Der må ikke komme stank fra privetet til beboelsesrum, kjøkken eller rum, hvor matvarer opbevares. Privetet skal ha tette vegger og dør, som skal holdes ordentlig gjenlukket. Det skal ha vindu, som skal åpnes til fri luft og være forsynt med luftpipe. Sætet skal være forsynt med tilhengslet lokk. Anvendes flyttbare beholdere skal de stå i kasse på tett underlag.

De skal jevnlig påføres et strømiddel i så tilstrekkelig mengde, at ekskrementene dekkes. Beholderne skal tømmes før de blir $\frac{3}{4}$ fulle eller oftere hvis helserådet av sanitære grunner forlanger det. Ved hver tømning skal beholderne ordentlig rengjøres.

Priveter skal alltid holdes tilbørlig rene.

Anbringes pissoarer inne i beboelsesrum, skal de innrettes som foran omhandlet for klosettrum i beboelsesrum. Anbringes urinsteder annet sted, skal helserådets nærmere

bestemmelser derom efterfølges. Pissoarer skal gis avløp 26 aug. til kloakk eller annet av helserådet godkjent sted. De skal holdes godt rene.

Pissoarer og deres avløp skal alltid innrettes således at der ikke skjer tilsig derfra til beboelseshus, kjøkken, matbod, bekk, brønn, opkomme eller andre steder, hvorfra der tas drikkevann for mennesker eller dyr, vann til annet husbruk eller vann til bruk for bedrifter som omsetter eller tilbereder nærings- og nydelsesmidler.

Med hensyn til stank eller tilsig fra pissoarene skal disse være undergitt de samme bestemmelser som priveter. På enhver gård eller plass hvor privet ikke finnes, skal der innen 1 år etterat disse forskrifter er stadfestet være innrettet et sådant.

§ 5. Soppel, feieskarn eller annet avfall så vel fra beboelseshus som fra bedrifter skal enten brennes, samles i tette med lokk forsynte kasser, legges i kompost eller bortbringes til sted som dertil måtte være anvist av helserådet. Anvendes kasser skal de tømmes og rengjøres, førenn de blir ganske fulle og så ofte at stank undgås og dessuten når helserådet av sanitære grunner finner det nødvendig.

Komposter eller andre oplag av avfall eller gjødningsstoffer må ikke legges nærmere alfarvei, beboelseshus eller matbod enn 10 meter; de skal alltid holdes vel tildekket med jord og de skal anlegges således, at derfra ikke skjer tilsig til brønn, bekk eller annet sted, hvorfra tas drikkevann til mennesker eller dyr, vann til annet husbruk eller vann til bruk i bedrift som omsetter eller tilbereder nærings- eller nydelsesmidler.

Åtsler skal enten brennes eller nedgraves på et avsides sted, minst 1 meter fra jordoverflaten.

Fra uthus eller bedrifter må der ikke skje tilsig av gjødsel eller andre illeluktende eller forrådnende stoffer til vann, som benyttes som foran nevnt, heller ikke til offentlig eller felles privat vei og ikke til nabos eiendom uten hans tillatelse.

Transport av gjødsel og avfall på offentlig vei skal foregå på sådan måte, at intet av betydning spilles. I tettere bebyggede strøk og på marker, som har helling til brønn, bekk eller annet sted, hvorfra der tas drikkevann til mennesker eller dyr, vann til annet husbruk eller til bruk i bedrift som omsetter eller tilbereder nærings- eller nydelsesmidler, skal gjødningsstoffene enten hurtigst mulig nedmuldes eller tildekkes med jord.

Privetgjødning må ikke oplegges eller spredes nærmere brønn, bekk eller annet sted, hvorfra vann tas til bruk som

26 aug. foran nevnt, enn 10 meter, og annen naturlig gjødsel ikke nærmere enn 5 meter.

§ 6. Brønn, bekk eller vann hvorfra der tas drikkevann for mennesker og dyr, vann til annet husbruk eller til bruk i bedrift som omsetter eller tilbereder nærings- eller nydelsesmidler, må ikke forurenses på nogen som helst måte.

Til bruk som foran nevnt må ikke benyttes vann tatt fra sted som ligger privet, urinsted eller gjødseleoplager nærmere enn 10 meter, eller som har tilsig derfra. Der må i brønners eller andre vanninntaks umiddelbare nærhet ikke foregå vaskning eller skylning av klær, badning eller lignende.

Renvannsbrønner skal på hensiktsmessig måte beskyttes mot overvann; de skal tømmes og renses minst en gang hvert år eller oftere, hvis helserådet av sanitære grunner krever det. Renvannsbrønner som ikke er større enn 2 meter på hver kant, skal være stensatt eller på annen måte klædd på sidene, overbygget og forsynt med tilhengslet lokk.

Cisterner for regnvann til bruk som foran nevnt skal beskyttes mot tilsig fra jordoverflaten i omkretsen, de skal være overbygget og forsynt med tilhengslet lokk. Helserådet kan til enhver tid forby drikkevann benyttet hvis det finner vannet uhygienisk til bruk.

§ 7. Enhver butikk skal holdes ren og godt utluftet. Utenfor inngangsdøren skal være anbragt fotskraper. Gulv og disk skal daglig rengjøres.

Feiing av gulvene er ikke tillatt, med mindre de først er overdyntet med rent vann, så støv under feiingen undgås.

Spytting på gulvet er forbudt. Plakater herom skal være opslått på iøynefallende steder. Helserådet kan påby at der finnes et tilstrekkelig antall spyttebakker, hvis bunn skal dekkes med fuktig sagmugg, torv eller lignende.

Spyttebakkene hvis form og størrelse kan bestemmes av helserådet skal hver dag rengjøres og deres innhold oppbrennes. Butikker hvor der selges matvarer samt rum hvori matvarer som skal selges, blir bearbeidet eller opbevaret, må ikke brukes som soverum eller kjøkken.

Disse butikker og rum skal være forsynt med rent vaskevann, såpe og rene håndklær, og de personer som håndterer varene skal jevnlig vaske sine hender. Matvarer skal beskyttes mot støv og annen urenhet så vel i butikkene som i tilberednings- og lagerrummene. Varene skal anbringes i vel renholdte, tildekkede kar, skuffer, skap med dører, hyller med forheng og lignende.

Vekt- og måleredskaper som benyttes ved handel med matvarer skal være rene når de brukes. Det er selgeren forbudt å innpakke matvarer i aviser eller urent papir. Kundene

må ikke berøre andre matvarer enn dem som de kjøper. 26 aug. Tobakkkrøkning er forbudt i butikker, hvor matvarer selges. Opslag herom og om forbud mot tobakkkrøkning skal finnes på lett iøinefallende sted i vedkommende butikk.

I hver butikk skal der være opslått et særavtrykk av ovenstående bestemmelser.

§ 8. Til bruk for mennesker må der ikke fallbys, selges eller på annen måte overdras bedervede eller sundhetsskadelige nærings- eller nydelsesmidler og heller ikke bruksgjenstander som kan være skadelige for sundheten derved at de inneholder giftige bestanddeler.

Det er forbudt å selge nærings- eller nydelsesmidler som er tilsatt noget stoff som av helserådet anses skadelig for sundheten, eller som er skikket til å skjule at vedkommende vare er bedervet. Inntil de pågjeldende mangler er rettet kan helserådet forby at der blir solgt nærings- og nydelsesmidler som kommer fra eller falholdes på steder hvor der ikke blir iaktatt den tilbørlige renslighet ved varenes tilvirkning, behandling, opbevaring eller forsendelse.

Helserådet er i øiemed som nevnt i denne paragraf berettiget til å fordre utlevert de fornødne prøver, som eieren dog kan kreve betalt efter almindelig pris, hvis det ikke viser sig nødvendig å skride inn overfor vedkommende vare.

Helserådet kan midlertidig forby salg og annen overdragelse av nærings- og nydelsesmidler, som er kommet fra eller selges fra steder, hvor der blandt mennesker eller dyr forekommer tilfelle eller finnes nogen basilleutskiller av farlig smittsom sykdom, som kan utbredes med varene.

Hvis det er nødvendig kan helserådets ordfører skride inn på helserådets vegne, men han må snarest mulig forelegge saken for helserådet.

Dette kan beslutte at varer som finnes skadelige skal tilintetgjøres eller på annen måte uskadeliggjøres på vedkommende selgers bekostning.

§ 9. Fjøs skal være lyse. De skal holdes rene og vel luftet. Storrengjøring minst en gang om året: Vaskning av gulv, vegger, tak og alt inventar med grønnsåpe og varmt vann og utluftning med gjennomtrekk i flere dager.

Kjørene skal holdes rene. Melkekar og melk må behandles med den største renslighet. I ethvert fjøs skal der være en vaskevannstol med vaskefat, såpe, og rent håndklæ.

Den som melker, skal være iført et rent hvitt armforklæ og skal før melkingen såpevaske sine hender og vaske eller tørre av koens jur og spener med ren, hvit klut, som for hver ku skylles og renses forsvarlig. Melken må snarest bringes ut av fjøset.

26 aug.

Melk må ikke opbevares i beboelsesrum.

Kan dette ikke undgås må de kar hvori den opbevares, være tildekket. Under ingen omstendighet må dog melk opbevares i soverum eller i rum hvor syke opholder sig. Under melkingen må ombæring av stråfor, utmåking av gjødsel eller annen virksomhet som frembringer støv eller stank i fjøset ikke finne sted.

Ved sykdom blandt besetning eller mistanke om smittsom sykdom i husstand skal alt salg av melk stanses, og forholdet meldes til nærmest boende helserådsmedlem, som nærmere skal undersøke saken og gjøre innberetning herom til helserådets ordfører.

§ 10. Kjøtt av syke dyr må ikke frembys til salg, uten at det er undersøkt av autorisert dyrlæge og av ham ved skriftlig erklæring godkjent som anvendelig til menneskeføde.

§ 11. Bakerier, slakterier eller lignende rum skal være tilstrekkelig store, luftige og lyse og veggene sådan, at de med letthet kan gjøres rene. Dessuten er sådanne bedrifter undergitt de bestemmelser, som helserådet til enhver tid finner påkrevet for å vareta den almindelige renslighet.

§ 12. Ved anlegg av bedrift som helserådet antar kan volde sanitære ulemper skal planen for anlegget forelegges for og godkjenes av helserådet før anlegget påbegynnes. Enhver bedrift av denne art, også de som allerede er i gang, skal være underkastet helserådets tilsyn. Hvis det viser sig at nogen bedrift blir drevet med større fare for den almindelige sundhet enn det nødvendig flyter av dens eget vesen, skal vedkommende rette sig efter de pålegg som helserådet gir til forebyggelse av den sanitære fare.

Innredning av slakterier, pølsemakerier, bakerier, meierier og lignende steder for tilvirkning, opbevaring og behandling av matvarer skal være godkjent av helserådet.

§ 13. Når der i en husstand optrer sykdomstilfelle, som man kan ha grunn til å tro er av farlig smittsom natur, skal husbonden straks dra omsorg for betryggende isolering, og snarest mulig avgi melding derom overensstemmende med § 14 i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860. Isoleringen må omfatte ikke bare den syke selv, men også den eller dem som pleier den syke, samt sengklær, gangklær og andre bruksgjenstander som de benytter, eller som den syke har benyttet de nærmeste dager før sykdommens utbrudd. Fødevarer må ikke opbevares i det rum hvor den syke opholder sig.

§ 14. Inntil læge kommer til stede og har meddelt nærmere forskrifter, må samkvem mellem det sted hvor sykdom-

men har optrått, og andre steder, innskrenkes til det minst 26 aug. mulige. Navnlig må personer der hører til samme husstand som den syke, ikke uten nødvendighet delta i møter eller sammenkomster av et større antall mennesker. Uvedkommende personer må ikke tilstedes adgang til det rum hvor den syke opholder sig.

§ 15. Når læge er kommet til stede, kan han foreløbig treffe de anordninger og forføininger med hensyn til isolering av den syke og hans omgivelser og med hensyn til rensning av sykeværelset og de under sykdommen benyttede gjenstander, som sykdommens beskaffenhet krever og omstendighetene tillater.

Lægens forskrifter må punktlig efterkommes inntil de tilbakekalles av lægen selv, av helserådet eller dettes ordfører.

§ 16. Barn av husstand hvor sykdommen er opstått, må ikke søke skole før tillatelse er meddelt av den tilkalt læge.

Forsåvidt sykdommen optrer i lærerens husstand og han bor i samme hus hvor skolen holdes, må denne lukkes inntil nærmere meddelelse.

§ 17. Så snart meddelelse om de inntrufne sykdomstilfelle og de i anledning av disse trufne forføininger er innløpet til helserådets ordfører, har denne å treffe de øvrige forføininger som efter tilfelles art er fornødent.

§ 18. Når en av tuberkulose i smittsom form lidende person forandrer bopel, skal melding om flytningen sendes helserådets ordfører av den fra hvem den syke flytter, og likeledes fra enhver som mottar tuberkulose i forpleining.

§ 19. Barn som lider av skurv, skabb eller lignende smittsom sykdom, tillates ikke adgang til skole og optas ikke på nytt med mindre de har attest fra læge, eller sykdommen åpenbart er stanset, og barnet og dets klær er forsvarlig vasket.

§ 20. Gang- og sengklær og andre gjenstander som har vært benyttet av personer som har lidt av smittsom sykdom eller henstått i rum, hvor disse personer har opholdt sig, må ikke avhendes eller overlates andre til bruk, forinnan de er rensset efter helserådets nærmere bestemmelser. Rum, hvor personer lidende av smittsom sykdom har opholdt sig, skal også renses efter helserådets anvisning.

§ 21. Ved utlån av bøker fra offentlige boksamlinger skal følgende iakttas:

Bøker må ikke utlånes til personer lidende av akutt smittsom sykdom eller personer som tilhører husstand innen

26 aug. hvilken der er sådan sygdom. Hvis en person som har til-låns bøker fra offentlig boksamling blir angrepet av smitt-som sykdom eller sådan bryter ut innen den husstand til hvilken han hører, skal bøkene, før de utlånes til andre, des-infiseres.

Alle bøker i offentlig boksamling skal 1 gang årlig efter-sees av den som forestår boksamlingen sammen med nær-mest boende medlem av helserådet. Særlig skitne og utbrukte bøker skal da kasseres.

§ 22. Tjenere skal skaffes tilstrekkelig ventilerte, tette og varme soverum, særskilt for mannlige og kvinnelige tje-nere.

§ 23. Overtredelser av disse forskrifter eller de av helse-rådet lovlig fattede beslutninger plikter ethvert medlem av helserådet og enhver av samme utnevnt tilsynsmann å melde for helserådets ordfører. Overtredelser straffes efter den til enhver tid gjeldende lovgivning.

§ 24. Undlater nogen innen den av helserådet satte frist å treffe de foranstaltninger, som ifølge disse forskrifter eller ifølge helserådets lovmedholdig fattede beslutninger påhviler ham, kan helserådet la foranstaltningene utføre på hans be-kostning.

§ 25. Helserådet kan under særlige omstendigheter til-late avvikelse fra disse forskrifter.

Disse forskrifter trer i kraft 3 — tre — måneder efterat de er stadfestet og kunngjort på behørig måte.

26 aug.

Kongelig resolusjon.

I. Lov nr. 3 av 30 juni 1932 om Lånekassen for Jordbrukere og lov nr. 4 av samme dag om Lånekassen for Fiskere trer i kraft 1 september 1932, jfr. lovenes § 16.

II. I medhold av lov om Lånekassen for Jordbrukere § 3, 2. ledd, jfr. § 15, samt om lov om Lånekassen for Fiskere § 15 fastsettes — under forbehold av Stortingets sam-tykke — inntil videre følgende regler for lånenes for-rentning og avdragning:

1. Lånene blir å forrente med 5 — fem — procent årlig, som erlegges efterskuddsvis i halvårige terminer.
2. Lån av Lånekassen for Jordbrukere skal være av-dragsfri i de første 5 år. Derefter blir de å avdra med 3 pct. årlig av det oprinnelige lånebeløp. Dog skal efter 10 år fra lånets optagelse hele restlånet kunne opsies til betaling med 6 måneders varsel.

3. Lån av Lånekassen for Fiskere skal være avdragsfri 26 aug.
i 2 år. Derefter blir de å avdra på den måte som
Lånekassens styre bestemmer i hvert enkelt tilfelle.

III. Finans- og Tolldepartementet bemyndiges til i medhold
av lovenes § 15 å gi nærmere regler om lånekassenes
forvaltning og om takster og istandbringelse av akkord
så vel som om meglingsmenns og takstmenns arbeide
for øvrig.

Skrivelse fra Landbruksdepartementet

21 aug.

I medhold av lov om jagt og fangst av 25 juni
1899 § 14. fra kongelig resolusjon av 25 september 1931,
har Landbruksdepartementet d. d. bestemt:

1. At ville, kjell, helle og alle arter brokkfugl, spurver og
spover, alle barkagetter, frane og alle arter riss, vills
høns og dykkere, kurr, rei, alle arter villgjøse og alle
undtagen fiskende og stekende skal være fiske-
det hele år i Rogaland fylke i følgende herreder:
Ogna, Vanghøg, Nørhe, Tinn, Gjesdal, Klepp, Høyland,
Haland, Randberg, Holand, Hala, Kennesøy, Mosnes,
Kviteseid, Skudeneshavn, Akre, Stangaland, Aradalen, Ør-
rustad, Utsira, Skare, Træver, Bokn, Skjold, Vaga, Nord-
dal, Vikedal, Imshovd, Finneøy, Siermarøy og Nordstrand.
2. Arfugl fanges det hele år i hele fylket.
3. Disse bestemmelser trer i kraft straks og gjelder også
videre, dog ikke lenger enn til utgangen av 1935.
4. Overtrøden av bestemmelsene er belagt med straff.

Regler for jakt og fangst i Totten bygd
allmenning ved nr. 1 i Opland fylke, approbert av
Landbruksdepartementet 29 august 1932.

§ 1. Behver som vil drive jakt eller fangst i Totten
bygdallmenning ved nr. 1, plikter å søke jaktkort. Jaktkortet
hjemler dog ikke rett til å drive jakt eller fangst.

Jaktkortet utstedes av allmenningstyret eller av den
styret dertil beordret, og lyder på navn. Det gjelder for
heltendåret og kan ikke overføres.

Jaktkortet koster med forskuddsvis erleggelse av for-
gjødsavgift.

§ 2. For bruke eller gjedomsbrøsting i allmenningssk-
den, samt for behver på skog og mark, skal søkes om
allmenningsskatt.

Utgiver: Byråchef M. Hofgaard